

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
179. szám.
Augusztus 7.

Szerda

Pusztulás

Is újra csak pusztulás híre érkezik mindenfelől a világból. Mexikótól Kináig árvizek tombolnak. földrengések, elemi katasztrófák, repülőgépek lezuhanása, hajósüllyedések és más természetű szerencsétlenségek szinte mindennaposak. Tombol a tűz és kőszégeket hamvaszt el. Emberek tizezrei és százazrei válnak hajléktalanokká. A föld, az ég, a Természet mind ártó hadjáratot kezdtek az ember ellen. Magyarországon a Fertő-tó víze kiapadt, a hetek óta tartó szárazság miatt és pusztulással fenyegeti a tó gazdag halállományát. Mit mondjunk még? A katasztrófák és pusztulások milyen képeit és rémeit fessük az emberek szeméi elé? Mert nem fantázia mind az, hanem sőt és fájdalmas valóság. Üszkös romok, egymástartótt romcsok, föld alatt és föld felett hullák és újra csak hullák mutatják a halál örjöngve dühöngő pusztításának útját és nyomait. Az újságíró kezében sokszor remeg a toll, amikor ennyi tragédiát, vérhullást és könnyet kell szavakban lerögzítenie. Szeretne tiltó jel lenni: eddig és ne tovább! Álljon meg már az elemek tomboló küzdelme az emberi lélekkel szemben. Illetve: miért is álljon meg? Miért? Amikor az embernek önmaga a legnagyobb ellensége. Amikor az Isten és a természet minden figyelmeztető és intő megnyilvánulása a katasztrófák sorozatos nagy tömege sem elegendő arra, hogy észmélésre bírja az embert. Hiszen a pusztulásoknak ebben a tébolyulásba kergető évadában is Kelet-től Nyugatig és Északról Délig a gyűlölség jelszavai harsognak. Színesek a fehérek, fehérek a színesek ellen készülődnek. Hiszen Abessziniában gyújtogatnak és fosztogatnak. Olaszországban egy vadabbul izgatnak a háborúra, Japán terjeszkedik, a Szovjet fenekedik, a diplomaták folytatják pokoli mesterkedéseiket, az államok fegyverkeznek és a fegyver és löszergyárak felfokozott iramban dolgoznak. Miért legyen Isten és a föld irgalmasabb az emberhez? És miért a levegő, a tűz, a víz és a többi elemek? Amikor a lélekben sehogy sem tud megszólalni az emberi öntudatnak krisztusi értelemben vett igazi tiszta és nemes hangja. Amikor nem akarják észrevenni a politikusok, hogy régi módszereik mind csődöt mondtak a maguk örökös mesterkedéseivel és paktum kötéseivel. A titkos diplomácia és hátnögötti csel-szövések rendszere helyett át kel-

lene térniök a nyílt diplomácia útjára. A képmutatás politikája helyett az őszinteség politikájára. A nyíltszavuságra és nyíltszívűsége.

Az emberi szolidaritás hirdetésére és a kollektív összefogásra. Mert amíg a földön nem lesz újra ur minden vonalon a tisztesség, em-

berség és becsület, addig ugyanis csak hiábavaló volna irgalmat várni Istentől és a természetől. Meg sem érdemelnek.

Félszáz áldozata van a görögországi politikai jellegű munkás-zavargásoknak

Uccai tüntetéseket rendeztek a francia arzenál-munkások is

(ATHÉN.) A Kréta szigetén lévő Kandiában az ipari munkások sztrájkba léptek és ennek során súlyos zavargások is rendeztek. A sztrájkolók a gyártelepet szétrombolták. A csendőrök kivonulva fegyverhasználatra kényszerültek és az összecsapásokban harminc ember megsebesült, köztük öt csendőr. A szigeten kihirdették az ostromállapotot. A rend helyreállítására katyonaságot küldöttek, sőt két torpedóhajó kiküldését is tervbe vették, mert a zavargások politikai jellegűt öltö-

tek. Később ugyanis kiderült, hogy a zavargó munkások a prefektúra épületébe is behatoltak és azt erősen megrongálták.

Ujabb athéni jelentés szerint a szigetre kiküldött Bakopulos tábornok jelentette, hogy a nyugalmat sikerült helyreállítani. Részben volt ebben annak a híradásnak, hogy a két torpedóhajó megérkezése esetén bombázta volna a várost. Bakopulos tábornok felszólította a sztrájkolókat, hogy szüntessék be a zavargásokat más kép a legengergikusabb eszközöket

fogja velük szemben alkalmazni. Azután megbíztattak kijelölésére is felhívta a munkásságot, hogy azok a munkaadókkal tárgyalásokra üljenek össze. A helyzet még mindig feszült, de a békéltető tárgyalások javában folynak.

A többórás harc áldozati listája a következő: Öt tiszt, nyolc katona, négy csendőr és husz sztrájkoló megsebesült, köztük három halálosan. A Reuter Ügynökség jelentése szerint a zavargásoknak, amelyekben mintegy 4-5000 ember vett részt, 6 halottja és 40 sebesültje van.

Az angol lapok szerint köztársasági pártiak szították a mozgalmat és még a zavargások megismétlődésétől lehet tartani. Hogy politikai jellege van a megmozdulásnak, az is bizonyítja, hogy amikor Athénból bombavető repülőgépeket alkaritak utba indítani, huszonöt repülőkatona megtagadta az engedelmisséget és a kivonuló csendőrséget sortűzzel fogadták. A zendülőket letartóztatták és minden vonalon a legszigorubb rendszabályokat léptették életbe.

A legújabb jelentés szerint remény van arra, hogy a sztrájk békés megegyezéssel ér véget.

BRESTEN ÉS TOULONBAN IS VOLTAK KISEBB ZAVARGÁSOK

(PÁRIS.) Brestből jelentik, hogy egy bérmozgalomból kifolyólag ott is kisebbarányú zavargások voltak. Az arzenál-munkások fizetését a legújabb pénzügyi törvények értelmében 10 százalékkal csökkentették. A redukálás nagy elkeseredést okozott és a munkások a bérredukció miatt tiltakozva az uccán tüntető menetbe indultak az Internacionálét énekelve. Közben összeütköztek a rendőrökkel, akik szétszórták a tömeget és számos letartóztatást eszközöltek. Toulonban az arzenál-munkások hasonló uccai tüntetést rögtönöztek és itt a rendteremtés során történt összecsapásoknak tíz sebesültje is van.

Bethlen István egy uton - az osztrák és magyar legitimistákkal

(BUDAPEST.) A magyar politikai élet nagy szenzációja, hogy Bethlen István és Eckhardt Tibor ellenzéki pártvezérek Semmeringen hosszasan tanácskoztak. A további megbeszélésekbe a nemzetgyűlési legitimista párt vezetőjét, Griger Miklóst is be fogják vonni. A tanácskozások célja a királykérés és az ellenzéki összefogás tervének megoldása. Bethlennek és Eckhardtnek, a két nagy politikai ellenfélnek nemrég történt összeháborulása után mostani össze-

fogásuk nagy meglepetés, hasonló képpen az is, hogy Bethlen István aki eddig erősen ellenezte a királykérés elintézését, mert azt nem tartotta aktuálisnak, most a legitimistákkal együtt sürgeti a kérdés mielőbbi megoldását. A tanácskozásokba dr. Wiesnernek, az osztrák királypártiak vezetőjének révén bekapcsolódtak az osztrák legitimisták is és a jelek szerint most az osztrák-magyar restaurációs front erősen kiszélesült.

Az abesszin viszály elintézésének halasztása Olaszországnak kedvez

(ADDIS ABEBA.) A genfi határozatok Abesszinia fővárosában még ma sem teremtettek nyugodt helyzetet. A közvélemény álláspontja az, hogy az egyhónapi halasztás csak Olaszország malmára hajtja a vizet, amelynek így lehetősége van arra, hogy Eritreában és Olasz-Szomáli területén még jobban meggyorsíthassa és fokozhassa katonai előkészületeit, amikor, mikor Abesszinia ezen a téren jórészt teljes létlenségre van kényszerítve, miután a fegyver és municíószállítás számára valóság-

gal lehetetlen. Másrészt az abesszin külügyminisztérium hivatalos közleményt tett közzé, amelyben leszögezi, hogy a viszálynak a döntőbíráskodás hatáskörébe való utalása megfelel az abesszin kormány kívánságainak, mert az nyolc hónapon keresztül egyebet sem tett, minthogy sürgette a konfliktus békés elintézését.

Az angol lapok jelentése szerint különben Japán és Abesszinia szerződést kötöttek, melynek értelmében Japán magára vállalta Abesszinia felfegyverzését.

Clujon jól jövedelmező ingatlant, tőke befektetésre, 4-8 ezer lejig **kezesek** azonnali vételre, vidéki birtokos. — Ajánlatokat megküldj: „MERCATOR” Cal. Victoriei 23, Cluj — továbbít.

Védekezés az adófronton

Amint már e lap egyik előző számában kifejtettük, az adófronton való védekezésnek főfegyvere, hogy az adókövetést támadjuk meg jogorvoslatokkal és azok rendjén igyekezzünk adófizetési képességünkkel arányban álló adókövetést elérni. Az adóbehajtási eljárás során az adókövetés jogosságát már nem vitathatjuk, csupán a behajtási eljárás során ért sérelmeket orvosolhatjuk.

FELHÍVÁS

Az adóvégrehajtási eljárás felhívással, fizetési felszólítással kezdődik. A felhívás kibocsátása feltételezi, hogy az adókövetési határozatot az adózóval közölték. Ha a követési tárgyaláson adózó jelen van, a határozattal ellátott jegyzőkönyvet azonnal kezébe adják, ha nincs jelen, kikézbessítik. A fizetési felszólítás joglépés, amely ellen kézbesítéstől számított 15 nap alatt felszólamlásnak, reklamációnak van helye a pénzügyigazgatóságban. A fizetési felhívás csak formai szabálytalanságok miatt támadható meg, például, ha a követési határozatot nem kézbesítették ki, ha a követési összeg és a felszólításban szereplő összeg nem egyezik, vagy ha a felszólítást olyan személy kézbesítették, aki nem azonos személy az adóköteleessel. A behatolt felszólamlás a végrehajtási eljárást nem gátolja meg, csupán az árverés megtartására halasztó hatályú. A felszólítást a pénzügyigazgatóság közigazgatási úton bírálja el és vagy érintetlenül hagyja a felhívást, vagy kijavítja, vagy megsemmisíti. A pénzügyigazgatóság határozata ellen további jogorvoslatnak nincs helye.

FOGLALÁS

A fizetési felhívás kézbesítésétől számított 15 nap múlva, ha adós nem teljesítette, vagy nem kapott fizetési haladékokat, végrehajtási foglaltságnak van helye. Elsősorban adózónak lefoglalt ingóságaira és követeléseire, s azután ott, ahol te lelkönyvi rendszer van, a fennálló jogszabályok figyelembevételével, adózónak ingatlan javaira. A foglalásról jegyzőkönyv veendő fel, amely tartalmazza többek között, hogy a fizetési felszólítást kinél és mikor kézbesítették. Így a „Jóestét”-ben is megjelent az a panasza, hogy a felszólítás kézbesítésével egyidejűleg fogantatották a végrehajtást és az ingóságokat el is szállították, de ez az eljárás megsemmisítését vonja maga után. A végrehajtási jegyzőkönyvet a végrehajtó az adózónak, vagy ház népének kikézbessíti. Adózó távollétében és ház nép hiányában az ajtóra, vagy kapura kifüggeszti. A törvény azt is előírja, hogy ha olyan ingóságokat találnak, amelyek a törvény értelmében nem foglalhatóak le, a kiküldött köteles megjelyezni, hogy ezek foglaltságmentesen meghagyattak és csak az azon felül ingóságokat foglalták le.

FOGLALÁS ALÓL MENTES INGÓK

A törvény úgy a kincstár, mint az adózók érdekében elvül állítja fel, hogy csakis olyan ingóságok foglalandók le, amelyekből a kincstár előreláthatólag kielégítheti magát. Így nem foglalandók le oly csekély értékű ingóságok, amelyek még az árverési költségeket sem fedezik s amelyeknek végrehajtás alá vonása által a kincstár követelése részben sem nyer fedezetet. Nem foglalhatóak le az ágyak, az ágyat pótló fekvőhelyek, szék, szék, vagy, hogy minden családtag részére egy külön fekvőhely foglalás alól mentesen maradjon. A szükséges ágynemű, fehérnemű, ruhanemű és háztartási szerszámok. Minden családtag részére egy szék, az összesek részére egy szekrény és egy asztal.

Tükör, mosdóasztal, szalongarnitúra, szőnyegek, függönyök, képek, dísz tárgyak stb. foglalás tárgyát képezik. A szükségesesség mértékét a helyszínen és elsősorban a kiküldött állapítja, jogszabályok esetén az előterjesztés elbírálására hivatott fórumok. Gazdálkodóknál nem foglalhatóak le a gazdasági szerszámok, 2 ökör, 1 tejlő tehén, 4 kecske, vagy hat juh, 1 szekér.

Nem foglalhatóak a gyakorlati tanításhoz, vagy valamely foglalkozás folytatásához szükséges gépek

eszközök és szerszámok adós választása szerint 15000 lej értékig. A törvény itt a kisegyzistenciákat akarja védeni. Ezzel szemben az adóhivatalok dohos raktáraiban, sőt az időjárás szeszélveinek is kitett nyitott helyeken gyakran találkoztunk kisegyzistenciák nyomorúságos kis gépeivel, varrógépekkel, asztalospadokkal és egyéb szerszámokkal, melyek élvezik a foglaltságmentességet, de tulajdonosuk tudatlanságából vagy szegénységéből nem támadta meg a foglalási eljárás szabálytalanságát. Nem foglalhatóak le az orvosi műszerek, mérnöki műszerek, ügyvéd írógépe, íróasztala, iratszékre, természetesen adós választása szerint 15000 lej erejéig. Nem foglalható le a hangszer, ha tulajdonosa azt tanítási célra használja és értéke 15000 lejt nem halad meg. Nem képezik végrehajtás tárgyát katonának vagy tisztnek, ténylegesnek, vagy tartalékosnak katonai felszerelési cikkei sem.

Végül közhivatalnokai és magánhivatalnokai fizetéseknek és nyugdíjaknak csak egyharmada képezheti adóvégrehajtás tárgyát.

Ha törvényellenesen le nem foglalható ingókat vettek végrehajtási zár alá, előterjesztésnek van helye. DR. POLCZ RADÓ.

Anglia közbenjár a jugoszláv kormánytól a szovjet elismerésért

(PÁRIS.) Az Information londoni levelezőjének tudósítása szerint az angol kormány közbenjár a jugoszláv kormánytól azért, hogy jogilag ismerje el Oroszországot és

vegye fel vele a diplomáciai kapcsolatokat. A hír valódsága mindenestre bizonyos megerősítésre szorul.

Német kémszervezetet leplezték le a francia Rivierán

(NIZZA.) A rivierai francia rendőrség kémszervezetet leplezett le, amelynek székhelye Monte-Carloban van. Az ügyből kifolyólag több letartóztatás történt. Többek között őrizetbe vettek egy Hahn Eugen nevű berlini származású német állampolgárt, aki állítólag a kémszervezet feje volt. A hír szerint még további letartóztatások várhatók.

gen nevű berlini származású német állampolgárt, aki állítólag a kémszervezet feje volt. A hír szerint még további letartóztatások várhatók.

Rejtélyes módon eltűnt egy katonai repülőgép

(LOS-ANGELES.) Egy új típusú katonai repülőgép, amelynek gyártási módját eddig még teljesen titokban tartották, tegnap próbarepülés közben a Saint Vincenti világitótorony közelében rejtélyes módon eltűnt. Az új repülőgép, amely 520 kilométeres óránkénti

sebességgel tud haladni, fedélzetén a pilóta mellett két katonai teljesített szolgálatot, akik egy újfajta gyorstüzelő gépfegyvert tudtak volna működésbe hozni bármilyen pozícióban. A gép és utasainak titokzatos eltűnése erősen foglalkoztatja az amerikai közvéleményt.

egnyilt!

Str. Văii 7 — **Munkás-Mozgó** — Tel.: 1-71

Kedden, szerdán: 6 és 9 órakor

1. **Borneoi kaland**, keleti műveben filmaláger. — Főszereplő: Rosemary Ames (az új Marilyn Diédich.)
2. **Táncos huszárok**, az idei évad le szebb revue filmje.
3. **Micki-Maus, hirodó, varázsszönyeg.**

Helyárak: 10 és 12 lej.

egnyilt!

Mindenkinek tudnia kell, hogy megnyílt **EGRI NANI LIRE KONYHÁJA** — a Moldován-étteremben Piața Sion 1. Kifűnő fajborok, cigányzene.

Társadalmi élet

A CLUJI REF. FÉRFISZÖVETSÉG folyó évi augusztus 11-én vasárnap nagyszabású jótékonykerti ünnepélyt rendez a Ref. Kollégium udvarán és az egyházi levő fás kerthelyiségben. Az ünnepély délelőtt 11 órakor kezdődik zenekari és dalárda műsorral. A délutáni órákban különböző tréffák lesznek. Az ünnepség a tornateremben tartandó táncmulatsággal fog befejeződni. Meleg és hideg ételek valamint hűsítő italok nagyon olcsó árakon számos csinosan díszített sátorban fog a T. közönség rendelkezésére állni. Az egésznapos ünnepélyre és táncmulatságra a belépőjegy 10 lej.

DOHÁNYGYÁRI TISZTVISELŐK ÉS MUNKÁSOK NAGY NYÁRI TÁNCMULATSÁGA. Augusztus 24-én, szombaton este 9 órai kezdettel a volt Zajzon-kerthelyiségben, Calea Motilor 30. szám alatt, a szegény gyermekek felségelvezésére nagy nyári táncmulatságot rendez a cluji Dohánygyári Munkások Szakszervezete a gyár tisztviselő karával karöltve. Belépőjegy a repülőbéllyel együtt csak 22 lej. A zenét Cluj egyik legjobb zenekara fogja szolgáltatni. A mulatványgyó közönséget ezuton is meghívja a rendezőség.

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA: Kedden, szerdán: NEM VAGYOK ELADÓ. Jean Harlow-val.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA

Kedden utoljára: **Moszkvai éjszák**. F.: Harry Baur, Anna Bella. II. Öngysága szobalánya. Fősz.: Szőke Szakál. Szrdától: Betyárbeszűlet és Sziget. Brigitte Helm, Willy Fritsch.

SZINKOR MOZGÓ MÜSORA:

A SZERELEM MESTERE. (Celine.) Pikáns szatira, tele kalandokkal. Fősz.: Frederic March, Constance Bennett, Fay Wray. Előtte új Miki Maus. — Csütörtökön: JOSEF SCHMIDT.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Kedden: A NŐK BARÁTIA. (Lady Killer.) Főszereplők: James Cagney és Mae Clark. Műsor előtt: Világhíradó.

EDISON MOZGÓ MÜSORA

3 film: I. MOULIN ROUGE káprázatos csodafilm. Molnár Ferenc Testörjének testvérfilmje. Constance Bennettel. II. POGÁNY VÉR Clara Bow-val. III. Híradó. Előadások kezdet: 3, 6, 9. Helyárak: 7 és 10 lej.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Kedden, szerdán d. u. 6 és este 9 órakor: 1. Borneoi kaland. Rosemary Ames. 2. Táncos huszárok. 3. Micki Maus, hirodó, varázsszönyeg.

Dr. Keusch orvosprofesszor mondja:

"Ami a spiritizmussal való gyógykezelést illeti az csak népámitás"

(CLUJ.) Az utóbbi időben hihe-
tlenül elszaporodtak városunk-
ban komoly, de többnyire ko-
molytalan spiritizista-társaságok.

Ma már minden laikus feljogosítottnak
érzi magát, hogy a lélek rej-
telmes világában szabad por-
tyázásra elinduljon és felelőt-
len kalandozásait még azzal
is fokozzák, hogy a legtöbb-
sör a spiritizmussal való fog-
lakozást üzlettesítik.

"Jóestét!" néhány ízben rámu-
tatott arra, hogy
hihetetlenül könnyelmű lélek-
halászás folyik ezen a terüle-
ten.

A spiritizmus avatatlan lovagjai
akmerően a kuruzslás vágányai-
ra is el-elkóborolnak s a közegés-
zégügyi és egyéb természetű tör-
vényrendeletekbe ütköző cselekvé-
süket előnyösen kamatoztatják,
pénzürt delejezésekkel, kuruzslá-
sokkal és csodadoktoroskodások-
kal. Az okkultizmus világába ható-
s és gyakran csak lepel szá-
mukra a machinációknál. Mert
kevesen vannak a kiválasztottak,
sokan az elbolondítottak, illetve
elbolondítottak.

MIT MOND A SZAKEMBER?

Munkatársunk a nagyközönség
rejtegeinek megfelelő tájé-
koztatása céljából

jónak látta a spiritizmus leg-
alapvetőbb kérdéseire nézve
nyilatkozatra kérni dr. Ke-
usch Mihály egyetemi pro-
fesszort, aki ezen a téren Clu-
jon az első szaktekintélyek
közé tartozik.

— A legtöbb ilyen spiritizista ki-
sérlet nélkülöz minden komoly
alapot — kezdte nyilatkozatát dr.
Keusch tanár. — Ezek a médiu-
mok többnyire saját fantáziájuk
szerint, az intelligenciájuknak
megfelelően beszélnek és jósolnak.
Ha a kör nem szuggesztörrel dol-
gozik, a médium, aki rendszerint
érzékeny, hiszékeny és hiszterikus,
már ártatlan manőverek
után is könnyen „öntranszba”
esik.

Vannak azonban olyan állapotok,
amelyeket öntudatosan is lehet
szimulálni.

A transzt egy színész, vagy szí-
mésztelenség tökéletesen meg tud-
ja játszani.

Az ellenőrzés könnyű. A transz
ba esett egyén, ha szuggesztált,

csakis a szuggesztör param-
csára hallgat

és teste az öntransz esetében is tel-
jesen érzéketlen. Álma mély. Sem
rázásra, sem pedig szurásra nem
tér magához és csak az elaltató
egyén ébresztheti fel.

A HIPNOTIKUS ÁLOM JE- LENTŐSÉGE

— A hipnotikus álomban az
intelligencia általában sokkal
nagyobb, mint éber állapotban.

Ennek az a magyarázata, hogy
transzban a tudatalattiság felülke-
rekedik benne és mindazt vissza-
tudja adni, mit egész életén keres-
tül magába „regisztrált”. Innen
ered, hogy aránylag műveletlen
egyének is transzban akkora tudás-
sal rendelkezik, amilyent éber
önmagáról soha sem hisz el. Elő-
fordul, hogy valaki gyermekkorá-
ban beszélt a francia nyelvet,
amelyet időközben teljesen elfelej-
tet és transzban felszínre lehet
hozni a tudat alatt nyugvó francia
tudást.

A spiritiszták között nagyon
sok a beteges hajlamu, főkép-
pen gyakoriak a valláshóbort-
ban szenvedők, akik magukról
azt hiszik, hogy ők hivatottak

a szellemvilággal való kapcsol-
at megteremtésére, az embe-
riség megjavítására és a világ
népeinek megtérítésére.

Másrészt a szereplésükből nem
hiányzik a húság rugója sem. Hi-
zeleg nekik, hogy körülveszi őket
a bámulók serege és az, hogy em-
berfeletti képességeket tulajdoni-
tanak nekik.

NÉPÁMITÁS

— Ami a spiritizmussal való
gyógykezelést illeti, az csak
népámitás.

Az ilyen dolgok csak önszuggesz-
ción alapulnak. Az előforduló ese-
tek is csupán az emberek hiszé-
kenységével magyarázhatók.

Az efféle gyógy mód fő vesze-
delme az, hogy a laikus csoda-
doktor a diagnózisnak ismerete
nélkül kezel olyan szervi
betegségeket, akiknél gyakran
sürgős orvosi beavatkozásra
volna szükség.

A kuruzslással való időhazasítás
pedig esetleg a beteg életébe ke-
rülhet.

A butaság öl. — Nem az a buta,
aki ámitani tud, hanem, aki hisz
— az ámitásoknak.

(b. v.)

Akar-e **előnyös** felfételek mellett családi, vagy jövedelmező ingatlant
venni vagy eladni?

Forduljon bizalommal a „**Mercator**” kereskedelmi irodához
CLUJ, Cal. Victoriei No. 20.

Ujból jelentkeznek a külföldi levélszélhámások

**Kérem, - segítsen egy francia állomáson
elrejtett 1 millió 800 ezer frankom
visszaszerzéséhez**

(CLUJ.) Néhány hónap óta titok-
zatos levélíró küldözgeti személyé-
nél is titokzatosabb szövegű leve-
leket az erdélyi kereskedőknek. —
Előbb az oradeai kereskedőket tűn-
tette ki „bizalmával” a névtelen
levélíró, majd áttette működési ter-
ét a cluji és aradi piacra is. A le-
velek hol Spanyol-, hol pedig Fran-
ciaországból íródtak.

Néhány hét óta a titokzatos em-
ber nem hallatott magáról. Tegnap
azonban

az egyik helyi kereskedő ju-
lius 30-iki keltezéssel levelet
kapott. A levélben Barcelona
9. számú postahivatalának bé-
lyegzője volt

s a levél az alábbi szöveget tartal-
mazta:

Tisztelt Uram!

Csalárd bukás miatt letartóztá-
tásban vagyok, kérem Önt, hogy
segítsen 1 millió 800 ezer frank
visszanyeréséhez, mely összeget én
egy franciaországi állomáson levő
kofferben tartok. Szükséges, hogy
Ön idejőjjön, hogy az én letartóz-
tatásommal járó költségeket kifi-

zesse, hogy az utibőröndömet ki-
váltsam, melynek egyik titkos re-
keszében van a pénz elrejtve. Szol-
gálatának jutalmául az összeg har-
madrészét ajánlom fel Önnek. Ha
Ön elhatározta magát arra, hogy
nekem segítsen, úgy küldje el azon-
nal az alábbi táviratot, az én bi-
zalmas szolgálomnak. Ennek vétele
után rögtön le fogom írni az egész
ügyet önnek részletesebben is, va-
lamint a teljes nevemet is meg-
adom. Kérném a legszigorúbb dics-
kréciót megőrizni és nekem a sür-
gőnyt azonnal feladni.

Azonnali választ várva, mara-
dok továbbra is tisztelettel.

A sürgöny címe:

Escalar-Viajante Lista Correos
Sitges-Spanien Szlego dia 25.

A levél körül valami nincsen
nendben.

A névtelen levélíró nyilván
szélhámós.

Ily módon keres hiszékeny embe-
reket, akikről esetleg kisebb-na-
gyobb összeget csalhatna ki. Az
sincs kizárva, hogy esetleg valaki-
nek a rossz tráfájáról van szó, bár

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondo-
lást, villany nélkül, 6 hó-
napi garanciával. Valamint
hajfestést felelősséggel, ugy-
szintén vas- és vizondolást
legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Flián-ház. — Vashid mellett

nem valószínű, hogy egy rossz tré-
fáért annyit levelet írának és
annyi portó-költséget vállalnának.
A legnagyobb valószínűség az, hogy
szélhámosság történt s ideje volna
már a rejtélyes levélíró kiletét és
titokzatos terveit leleplezni.

Vesztett kecske teje fertőzött meg 28 falusit

(CLUJ.) Boghás községből teg-
nap 28 falusit hoztak a helybeli
Pasteur-intézetbe, akik mind it-
tak egy vesztett kecske tejéből. A
kecskét, mint kiderült egy kóbor
kutya marta meg régebben
s ez okozta mostani vesztettségét.
Az ügyből kifolyólag a falu gon-
datlanul viselkedő birója ellen el-
járás indult meg.

Magyar napot tartottak a Bánságban

(TIMISOARA.) A bánsági ma-
gyarság dr. Ungár Adolf tagozati
elnök vezetése mellett nagy ma-
gyar napot tartott, amelyen a párt
közponót Jakabffy Elemér volt
országos alelnök, a parlamentjé-
szoportot pedig Sándor József és
Gyárfás Elemér szenátorok, illet-
ve Szabó Béni képviselő képvisel-
ték. A nagygyűlésen a magyar
ság összes időszerei politikai, gaz-
dasági és más természetű kérdé-
seit tárgyalták és az a magyar
egység és szolidaritás ünnepélyes
megnyilvánulása volt. Többek kö-
zött beszédeket tartottak: dr. Pál
György, dr. Ungár, Gyárfás Ele-
mér, Sándor József, Szabó Béni
és mások.

— KEDÉLYES KIS FOGHÁZ.

Bucurestiből jelentik: A botosani
fogház igazgatóját, Florentin Con-
stantint felfüggesztették állásából.
Kiderült, hogy Coroiu rablóvezér-
nek és társai számára kivételes bá-
nasmódot engedélyezett. Coroiu
valóságos orgiákat rendezhetett a
börtönben és az igazgató konyhá-
ján főztek a számára.

— A SZEGEDI SZABADTÉRI

JÁTEKOK. A szegedi szabadtéri já-
tékok első előadásait tízezres tö-
megek nézték végig. Az ember tra-
gédiája újból hódított. Pénteken az
ujszegedi uszoda vízi színpadán a
Glaupos című olasz színjátékot
adják elő, szombaton pedig a Pa-
rasztbecsület-et, Mascagninak, a
szerzőnek vezényletével. Ugyan-
ezen az estén a Cremenai hegedűs
is színre kerül s a hegedűsölőt ma-
ga Hubay Jenő játsza. A szabadjá-
tékok iránt óriási az érdeklődés és
különvonatok százai hozzák min-
denfelől állandóan a töme-
geket.

Egy teljes kilogram sulju

vegyes, romantikus- és
kaland-regényt tartalmazó,
20—25-féle külön darab-
ból összeállított sorozatok
rendkívüli alkalmi árá-
ra még rövid ideig

Lei 20.—

CULTURA

könyvkereskedés

Cluj. Memorandumul 4

(udvaron)

Utánvét mellett nem szállítunk

Arany, vér, hatalom!...

F. A. Oliver regénye

30.

Egy tiszt lépett be, aki össze-
ütötte a sarkantyuját, balkezét a
fővegéhez szorítva tartotta, mint-
ha oda lenne szögezve és jobbjá-
val egy nagyobb borítékot nyuj-
tott át, kérdezvén:

— Harrison ur?

György lekötölezően igent intett,
átvette a borítékot és felbontotta.
Annyit értett spanyolul, hogy fu-
tótól belenézvén látta, hogy az irás
meghívó egy bála, melyet Alcosta
elnök az este a palotájában ad.

— Ma este! — szölt György
meglepetve. — Nagyon hálás va-
gyok az elnök urnak szeretetremél-
tőségéért, de félek, le kell róla
mondanom.

— Azt ajánlani, hogy menjem
el — mondotta a tiszt rossz an-
golsággal.

— Igazán! — György a piros és
zöldbe öltözött tisztet végigmérte
tetőtől-talpig. — Megbizták, hogy
ezt mondja nekem?

— Belügyminiszter mondani így.

— Egy okkal több, hogy ne
menjek. Legyen oly szíves, mondja
hogy hívják a minisztert?

— Sennor Naguiera.

— Mayores Naguiera?

— Az ur őt ismeri?

— Csak felületesen. De nagyon
fogok örülni, ha közelebbről meg-
ismerkedhetem vele. Már nem na-
gyon érzem az utazás fáradalmait.
Adját köszönetemet, eljövök.

A tiszt meghajtott magát és
megigérte, hogy rögtön megviszi
György válaszát, azután távozott.

— Hogyan? Már ma este megta-
láljam a csomó nyitját? — mor-
mogta György és ezalatt kinyitotta
egyik bőröndjét és elővette frakk-
ját; nem hitté, hogy ilyen hamar
használt veszi. Mayores Naguiera,
belügyminiszter, jó, készen vagyok
a támadásra, ha a lőköző nem
ajánl nekem elfogadható békét.
Miután néhányszor hiába nyomta
a csengő gombját, György kiszölt
az ajtón és az elősiető Pedrillónak
megparancsolta, hogy kifelé ki-
a az öltönyt.

— Mondd csak — kezdte. —
Nézd a... — és mert az az adag
spanyol nyelv, amit megtanult,
nem foglalta magában a „csengő“
szót, segítségül kellett venni a jel-
lel való beszédet és a gombra mu-
tatott a falon. — Nem ér semmit.

— Palmasso ur tudni — felelte
a néger, az ajtóhoz rohant, melyet
tárva nyitva hagyott volt és kiszölt
rajta: Sennor Palmasso!

A következő pillanatban a fő-
pincér a szobában volt és hajlong-
va Györgyhez közeledett.

— Harrison ur parancsol?

— Semmit, csak a csengőt kér-
deztem.

— Ah igen, a csengővezeték. Bi-
zony. Harrison ur, a szállóban a
vilamos csengő valóban fel van
szerelve, vagyis más szóval, felrak-
ták a gombokat. A többi várjuk.

Négy évvel ezelőtt részvénytársas-
ság alakult, mely az egész várost
vilamossággal fogja ellátni. Az
urak megállapodtak egy mérnök-
kel, aki majd vezeti a munkát, de...

— Érttem — szakította félbe
György és alkalmazta a Costa Neg-
rában szokásos elnéző körülírást
— az az ember csakhamar eluta-
zott.

— Dehogy, el sem jött ide soha.

— Ugy... akkor hát miért nem
hoztak egy másikat?

— Egy másikat? Amikor az első

az utiköltséget a béréből való el-
számolásra kapta?

— És ezért kell a városnak még
mindig várnia? Engedje meg, hogy
kifejezzem csodálkozásomat a vá-
ros lakóinak türelme felett.

Palmasso méltóságteljesen meg-
hajolt, mintegy jelezve, hogy ő egy
általában nem érzéketlen a dícsé-
ret iránt, ellenben botfűlű, ha meg
szólal a gúny.

— Mivel éppen itt van kéznél,
feleljen a kérdésemre...
(Folytatjuk.)

SPORT

A román evezősök meg- érkeztek a főiskolai világ bajnokságokra

(BUDAPEST.) A főiskolai világ-
bajnokságokra, mint ismeretes,
többek között Románia a kormá-
nyosnélküli és kormányos két-
evezősversenyre is benevezett. Az
evezősök vasárnap délből már
megérkeztek Budapestre, ahol ud-

vamas fogadtatásban részesítették
őket. Az evezősök a timisovai
evezőklubok tagjai, akik ugylát-
szik nem törődve a „béke“ ügyé-
vel, sportolni és tanulni akarnak
a világversenyeken.

Tizezer nézőre számítanak vasárnap Petrosaniban

Nagysz mu katonaságo vonra össze a Jiu — AMTE
mérkőzé-re

(PETROSANI.) A második Jiu-
—AMTE selejtezőmérkőzést, me-
lyet vasárnap tartanak meg Pet-
rosaniban és amely eldönti azt a
kérdést, hogy a két csapat közül
melyik kerül be az A-ligába, az
egész Zsilvölgyében óriási érdeklő-
dés előzi meg. Tizezer főnyi kö-
zönségre számít a Jiu vezetősége,
mely a rend biztosítása végett a
katonai parancsnokságtól kért

karhatalmat. A helyőrség parancs-
noksága a közeli városokból kért
erősítést, mert attól tartanak,
hogy a tömegszendélyek bot-
rányban fognak kirobbanni. A
Jiu vezetősége egyébként „meg-
nyugtatta“ az AMTE-t, hogy az
egész pályát katonai kordon fogja
körülvénni és így a mérkőzés
rendjét teljes mértékben biztosí-
tani fogja.

Véglegesen megszakadtak a román-magyar béketárgyalások

(BUDAPEST.) A román-ma-
gyar béketárgyalások, melyeket,
mint ismeretes, Románia kezdemé-
nyezett, az éjjel teljes szakítással
ért véget. Kelemen Kornél dr. az
OTT elnöke, a béke biztosítása vé-
gett nemcsak a román főszövetség-
től, hanem a belügyminisztérium-
tól is irásos garanciákat kért, a
mit ez természetesen nem adha-
tott meg, mert sportúgyról lévén
szó, az engedélyeket a főszövet-
ség utján adja ki a külföldi spor-
tolók részére. Az éj folyamán a

budapesti román követ végleges
választ kért Kelemen dr.-tól, aki
ridegen elzárkózott a baráti sport-
viszony felvétele elől mindaddig,
míg a román belügyminisztérium
garancialevele meg nem érkezik.
A román követ az éjjel ezek után
Bucurestiből azt az utasítást kap-
ta, hogy jelentse be Románia
viszálépését a főiskolai világba-
jnoságoktól és azonnal küldje ha-
za az időközben Budapestre érke-
zett evezősöket.

Külföldi eredmények:

(KRAKKÓ.) Ujpest—Krakovia
3:2 (1:0).

(KOMÁROM.) Budafok—KFC
6:1 (2:1).

(SUMPERK.) FC Sumperk (Mor-
vaország)—Budai 11 7:0 (2:0). A
magyar csapatból hárman súlyo-
san megsérültek, a második fél-
időben a budaiak 9 emberrel ját-
szottak.

(TEPLITZ.) TFK—III. kerület
7:3 (2:2).

(HAMBURG.) A német tennisz-
bajnokságok nagy meglepetése az,
hogy az eszt Pull 6:3, 6:4, 3:6, 6:4
arányban legyőzte a német bajnok
von Cramm-ot, a világ egyik leg-
jobb játékosát.

Bombacsapattal startol a Romania őszkor

(CLUJ.) A Románia őszi liga-
csapata véglegesen kialakult. A
standard egvüttes a következő
lesz:

Muntean, Doci — Felecan I.
Muntean — Pop Jonel — Nistor,
Pop Béla — Farcasan — Feraru
— Lazar (Ripensia) — Căpusan.

Ha ehhez még hozzávesszük azt,
hogy a csapatnak olyan tartalékai
vannak, mint Chendrean I. Straja,
Timis, Colborzan és Chendrean
II, akkor nyilvánvaló lesz, hogy a
Románia őszkor valóban „bomba-
csapattal“ indul a küzdelmekbe.

Megbüntették Targu- Mures!

(TG.-MURES.) A tg.-mures
MSE három héttel ezelőtt meg-
tört uszóversenyén, mint ismeret-
tes, kínos incidens történt. A kö-
zönség egy része ugyanis ruhástól
az uszómédencébe dobta a bucu-
resti CFR uszócsoapatának tura-
vezetőjét, aki a versenyeken túl-
zott ügybuzgalommal védte ca-
pata érdekeit. Az uszósövetség
ert annyira zokonvette, hogy
Tg.-Muresre küldött országos
uszó bajnokságok megrendezése-
elvette a székelv fővárostól és az
Bucurestibe tette át augusztus 25-
ik és 26-ik napjaira. Az országos
bajnokságokra nevezések augus-
tus 20-ig az uszósövetség címén
küldendők.

Bécsnek van a legna- gyobb sportközönsége

(BÉCS.) A Közép-európai Kupa
bizottság most állította össze az
idei kupamérkőzések nézőstatis-
tikáját. Összesen 530.000 ember
vett részt a négy, illetve öt or-
szágban a mérkőzéseken. A re-
kordot Bécs tartja 204.000 néző-
vel. Utána Csehszlovákia követ-
kezik 138.000, majd Magyarország
95.000 és Olaszország 85.000 néző-
vel. A semleges helyen lejátszott
Sparta—Juventus mérkőzésnek
Bázelben mindössze 8000 nézője
volt. A legnagyobb anyagi ered-
ményt a klubcsapatok közül az
Austria érte el, hét mérkőzésének
tisztá haszna 115.000 schilling
volt.

Kik kapnak bajnoki érmeket

Bucuresti tudósítónk jelenti: A
nemzeti A-liga bajnokságát a Ri-
pensia, a B-ligát, mint ismeretes,
a Jiu nyerte meg. A két csapat
következő játékosokat terjesztette
fel a bajnoki érmekkel való ki-
tüntetésre.

Ripensia, Zombori, Pavlovici,
Bürger, Hoksári, Ágner, Dehe-
leanu, Kóhormány, Lakatos, Bir-
dea, Beke, Lazar, Ciolac, Schwartz
Dobay.

Jiu, Drecin, Imre, Szabados,
Medve, Szüle, Radu, Matusek,
Galgoc, Péterffy, Vajdea, Bulig,
Cosma, Radu II, Scovran

Hívom az egész világ ifjúságát...

(BERLIN.) A berlini rádióban
vasárnap elhangzott az olimpiai
hívó szózat: „A rádió meghívja
az 1936-i németországi olimpiai
játékokra Európát, Ázsiát, Afriká-
t, Ausztráliát és Amerikát. Hi-
vom az egész világ ifjúságát.“ Ez-
után Lewald dr., a berlini olim-
piász szervezőbizottságának elnö-
ke beszélt, majd az olimpiai játé-
kok életrekelője és díszelnöke,
báró Coubertin tartotta meg elő-
adását az olimpiai előkészületek-
ről. Hangozhatta, hogy az olimpiai
eszmének tul kell nőnie a sport-
beli fegyverbarátság keretén. Az
érdekes előadást több külföldi
ország rádióállomásai is át vették.

D. L.-nek, Sárosi, a Ferencváros
kitűnő játékosa jogszerű és
üggyvédi pályára készül. Doktorá-
tusát előreláthatólag novemberben
fogja megszerezni.

Véres kommunista zavargások a Szentföldön

(LONDON.) A Reuter távirati iroda Jeruzsálemből érkezett jelentése szerint Palesztina több városában a kommunisták uccai felvonulásokat rendeztek, amelynek során összetűzésbe kerültek a karhatalom embereivel. Jeruzsálemben és egyes vidéki városokban a tüntetők formális harcot folytattak a rendőrséggel. Az ütközetnek számos halottja és sebesültje van.

Elloptak egy nagyértékű festményt a brüsszeli kiállítás román pavillonjából

(BRÜSSZEL.) A „Le Soir” című lap közli, hogy tegnap reggel a brüsszeli nemzetközi kiállítás egyik öre inspekciós útján nagy meglepetéssel állapította meg, hogy az előző éjjel rejtélyes módon eltűnt a román pavillonból Grigorescunak, a neves román festőnek egyik 300 ezer lej értékű képe. Azonnal jelentést tett az igazgatóságnak, amely a rendőrség bevonásával a titokzatos klopolás ügyében szigorú vizsgálatot indított, de eddig minden eredmény nélkül.

Közel ötezer ember lett öngyilkos tavaly Lengyelországban

(VARSÓ.) Hivatalos jelentés szerint 1934-ben egész Lengyelországban összesen 4805 öngyilkosságot követtek el, ami rekordot jelent ezen a téren. Az öngyilkosságok túlnyomó részénél a tett oka a nyomorúság.

Négy ember vesztette életét a kőbánya beomlásánál

(PRÁGA.) A fővárostól nem nagy távolságban levő Table helységben a kőbányában tárnabeomlás történt, amelynek következtében három munkás életét veszítette. A negyediket életveszélyes állapotban húzták ki a romok alól, de kevéssel a kórházba szállítása után ő is kiszenvedett. A hatóságok bevezették a vizsgálatot a szerencsétlenség pontos okának felderítésére.

Az autó elé vetette magát a letartóztatott szélhámos

(MADRID.) A cadixi rendőrség tegnap letartóztatott egy veszedelmes szélhámost, aki megbilincselve a rendőrségre akarták vinni. A szélhámos, amikor az uccán haladtak vele, egy óvatlan pillanatban egy arra haladó és nagy sebességgel robogó autó elé vetette magát, amely halálra gázolta. A vizsgálat megindult annak tisztázására, hogy a szokatlan öngyilkosságot nem terhel-e valakiből felelősség.

Közel 19 millió lakosa van Romániának

(CLUJ.) A hivatalos közlöny most dolgozta fel az ország július havi népesedési adatait. Eszerint ez év júliusában Románia lakosságának létszáma 18 millió 913.713 volt.

A múlt hónapban 55.758 gyermek született, a halottak száma 39.236 volt, a természetes szaporodás tehát 16.522. Házasságkötés 7009 volt, válás 879. Holtan 1112 gyermek született. Egyéves kora előtti meghalt 13.062 gyermek. Városok

ban élő lakosság száma 3 millió 539.290, a falusiaké 15.374.423.

Clujnegyének 345.373 lakosa van.

Tartományok szerint a lakosság így oszlik meg: Erdély 3.330.069, Bánság: 943.103, Crisana és Maramures 1.424.594, Oltenia 1 millió 593.378, Muntenia 4.261.138, Dobrudsza 863.978, Moldova: 2.580.637, Beszarabia 3.025.711 és Bucovina 887.075.

Tízmilliólejes költséggel újjáépítik a Ferdinand király uti nagy vashidat

(CLUJ.) A városi mérnöki hivatalban hónapok óta városrendszert tervben dolgoznak. A városrendezés egyik igen érdekes elgondolása a Regele Ferdinand-uti nagy vashid kibővítése.

Tudott dolog ugyanis, hogy a hid, amely 1890-ben épült, ma már szűknek bizonyul az egyre növekvő forgalom lebonyolítására. Nem könnyített a vashid terhén a Decebal-uti betonhid felépítése sem, amely azzal az intencióval épült, hogy a teherforgalmat elterelje a Regele Ferdinand utról.

A nagyszabású terv kivitelére kétféle megoldás vetődött fel. Az első és egyben valószínűbb elgondolás az, hogy

a hidat teljesen újjáépítik modern stílusban és a régi alkatrészeket, a jellegzetes vasívekkel együtt, a vágóhid-téri hid újjáépítésénél fogják felhasználni.

A hid újjáépítése mintegy 10 millió lejt emésztene fel és három év alatt készülné el. Kibővített formájában a hid körülbelül 15 méterrel lesz szélesebb a mainál.

Cluj-, Turda-, Someş-, Sălaj-, Bihor-megyékre, esetleg egész Erdély és Bánát területére komoly képviselőket keresünk.

Garanciát egy millió leig nyújtunk.

„MERCATOR” kereskedelmi cég CLUJ, Cal. Mareşal Foch (v. Victoriei) 20.

Újabb kínos botrány játszódott le a zsidó templomban

(DEJ.) Újabb kínos botrány színhelye volt a helyi zsidó templom. Ugy fest a dolog, mintha a város zsidó lakossága minden vitás-bajos ügye elintézésére csakis a templomot tartaná alkalmasnak.

Szombaton a tórához hívták Berger Nándor kereskedőt, aki mellesleg lapbizományos is. Amikor Berger a tórából eljött, elébe ment a két Bernát-testvér és ezt mondták neki:

Szegyelje magát, hogy árusítsa a zsidógyűlölet lapot.

Berger ugyanis hónapok óta árusítja a Porunca Vremei (Az idő páncsa) című bucurestii antiszemita újságot. Erre az összes templomban a zsidó hívők „pfui” kiáltással köpködve követelték, hogy mondjon le Berger a Chevre Kadi-sa szentegylet elnökségéről, mert

nem méltó arra a helyre az, aki zsidó üldöző lapot terjeszt. Berger halálsápadtan alig tudott egyet-egy találni, hogy megmeneküljön a templomból, ahol már tarthatatlan volt a helyzete. A zsidók azután kijöttek a templom elé és ott a két Bernát-testvér a tömegnek elmondotta, hogy a Porunca Vremei lapot négy hónappal ezelőtt Nagy Péter bizományos árusította, de az felkérésükre beszüntette. Most pedig a keresztény helyetti egy zsidó, aki ezenfelül a Szentegylet elnöke, vette kezébe a zsidógyűlölet lap árusítását. Bernáték követték Berger azonnali lemondását és kiközösítését. Az egybegyűlt tömeg óriási zaj közben el is fogadta ezt az indítványt.

A kínos ügy előreláthatólag még sok további fejleményt fog maga után vonni.

Négy ember au ótragédiája az avignoni országút n

(AVIGNON.) Az elmúlt éjszaka megdöbbentő gépkocsi-szerencsétlenség történt Avignon mellett. Egy párisi festőművész, akinek a környéken kis szőlőbirtoka van, három fiatalember társaságában gépkocsi-kirándulást tett Avignon város környékére. Az autó rohanása közben a kerékgumi kilyukadt és a gép az országutj tőltésrő

mélybe zuhant egy hid lábához. A szerencsétlenség folytán a festő és az egyik fiatalember életüket veszítették, míg másik két társukat halálukról vittek a kórházba többszörös külső és belső sérülésekkel és törésekkel. Az autó romjai alól többek között két leszakított fű és egy orr került elő.

Dorotheum

Piața Unirii 22.

Legdrágábban vesz használati tárgyakat.
Csekély haszonnal elad.
Dus választék férfiak és nők téli kabátokban.
Bizományba is elfogad jókarban lévő ruhákat.

Uj tulajdonos: Glück

Fia szemeláltára halálra gázolta a vonat a főerdész

(CAMPULUNG.) Tegnap este az egyik átjárónál a vonat halálra gázolta G. Cristea musceli főerdészt, aki a sinek között haladt át. A szerencsétlen férfi a fiát kísérte el a vonathoz és attól bucsuzva, nem vette észre, hogy az ellenkező irányból is jön egy vonat, amely elkapta és darabokra szaggatta, a másik vonatban levő fiának szeme láttára. A fiu a borzalmas látványtól ideggörcsöt kapott, úgy, hogy a kórházba kellett vinni. A vizsgálat most igyekszik tisztázni a szerencsétlenség lejátszódásának összes körülményeit.

Ünnepélyesen leleplezték a várnai csata emlékére emelt mauzoleumot

(SZÓFIA.) A gyászosemlékű várnai csata emlékére a bolgár kormány remekműű mauzoleumot állítottatott fel Várnában. Az emlékmű ünnepélyes leleplezése Boris bolgár király, a magyar és lengyel katonai küldöttségek jelenlétében most folyt le. Az ünnepi beszédet a bolgár miniszterelnök mondta, aki beszédében a magyar, lengyel és bolgár nép történelmi kapcsolatairól emlékezett meg. Ezután az egyes kormányok kiküldött tei megkoszorúzták az emlékművet, Horthy Miklós kormányzó koszorúját Matuska szófiai magyar követ helyezte le.

Feloszlaják az alsóházat és elrendelik az új választásokat

(LONDON.) Politikai körökben villámcsapásként hatott a kormány az az intézkedése, mellyel az alsóház üléseit október 29-ig elnapolta. Az alsóház üléseinek elnapolását sokféleképpen kommentálják. Valószínűnek tartják, hogy szükség esetén az alsóházat még október előtt összehívják. Az alsóház folyosóin tegnap élénk vita tárgya volt a kormány rendelkezése Jólértesült körökben úgy tudják, hogy sor kerül az alsóház feloszlására és ezzel egyidejűleg az új választások kiírására.

— BUCURESTIBEN MEGMÉRGEZTE MAGÁT EGY BRASOVI KERESKEDŐ. A bucurestii Royal-szálloda egyik szobájában halva találták Mendel Zoltán brasovi kereskedőt, aki magánál megmérgezte magát.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelítség, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT
LEGTÖBBET FIZETEK. ROS-
NER ÓRAS. ÉKSZERÉSZ. REG-
FERDINAND 114. (f 1836)

Angol-francia, Arteritis, Belváros
Biztos; Filter presse; Fáj az egye-
düllét; Gyuri; Glutá; Házasság is
lehetőséges; Házias; Ideális házasa-
ság; Jó egzisztencia; Követítő ki-
zárva; Kézpénz; Komoly szándék;
40.000 lej hozomány; Román nyelv
óra, Szorgalom; Szerény támoga-
tás, Százalék; Tenor; Tenorista;
Taliga; Vesutas; Válasz; Váradi; Uj
telepen jelgékre levelek vannak a
kiadóban.

ROMÁN URIEMBER 37. jelígre
levél van „Jó quartettől”. (6051)

KEREM azon hölgyet, aki hét-
főn este elutasító választ kapott,
egy úrral, Aventuriosai üzletben
jelentkezzék. (6031)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FI-
ZET CASA OROLOGELOR, PIA-
TA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1782)

ELADÓ egy kétszobás, kony-
hás családi ház nagyon jutányosan
Cim: Str. Pată 158. (5933)

ELADÓ G. Enescu 16. sz. sarok-
ház, a belet elegendő pénz 8 százaléka
jövödelmez, két uccára van a ház.
Ertekezni nyílt. (f 1888)

ELADÓ Fantanelei 57. számú
villa forma ház 3 szoba konyha
gyümölcsös kerttel nagyon olcsón.
Ertekezni Bob 7. alatt. (f 1835)

ELADÓK új vászonöltöny, több
más öltöny, felöltő, téli kabát egy
konyha nagy kemence Radicsnál,
Bob 7. (f 1884)

EGY szoba konyha nagy gyü-
mölcsös azonnal eladó. Mocanului
6-c 55 ezer lejért. (5839)

KOSZTUM fehér házivászonból
jókarban eladó. Regele Ferdinand
129. sz. (6056)

PARCELLÁK A HÁZSÖNGÁRD
BAN. Hét darab olyan parcella, a
mely eddig nem volt eladó, most
leszállított áron kapható. Ezek a
legszebb, legnagyobb parcellák ki-
tűnő termőfákkal, emelkedett ki-
látásos, sima helyen a Házson-
gárd legszebb részén. Építkezésre
kiválóan alkalmasak. Ertekezni
Cluj, Str. N. Iorga 5. alatt. (f 1966)

KERESZTHUROS metalplattos
bácsi gyártmányu zongora olcsón
eladó. Goldner optikus, Str. Cle-
menceau 7. (Tüzoltólaktanyával
szemben). (5992)

30 Lei heti részletfizetésre

mindenki
vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13.,
főpostával szemben levő ucca.

PARTIE üzlet Reg. Ferdinand 3
udvarban) jelenti, hogy 130 darab
különböző férfi öltöny és felöltő szövet maradék érkezett.
méterenként 120 Leitől kezdve. — Árú itása 2-3 napig tart.

HITELESITETT römikövet ke-
resek. Címeiket a kiadóba kérek.
(6050)

KOMPLETT hálószoba berende-
zés 2500 lejért és 2 m. puli eladó.
Fantanelei 25. (6043)

KONYHAASZTAL, kredenc, ker-
ti székek, képek, szalon stb. el-
adók. Regele Ferdinand 69. Ház-
mesternél. (6044)

MÉLY GYERMEKKOCSI jókar-
ban levő eladó. Regele Ferdinand
97-99. Házmesternél. (6045)

VENNÉK üveges vasajtót 230x
250 cm.-est és használt téglát. —
Ajánlatokat kérek Marcus, Masa-
ryk (Londrei) 19. (6046)

MÁSFÉLMILLIÓ lej körüli ér-
tékben ügyfelem részére házat ke-
resek a belvárosban, vagy köze-
lében. Ajánlatokat tulajdonostól
leírással dr. Polcz Radó ügyvédi iro-
dájába, Memorandului ucca 26. sz.
(6049)

FÜSZER-, csemegeüzlet forgat-
mas helyen jömeneteli, családi
okok miatt átadó. Jelíge „Belvá-
rosi üzlet”. (6053)

GYERMEKKOCSI, modern, el-
adó. Str. Aron Demsuseanu 12.
(6052)

ELADÓ téglából épült új ház,
szoba, konyha, speiz, üveges ve-
randa, gyümölcsöskerttel és egy
fél parcella termő gyümölcsfákkal.
Kedvező fizetési feltételekkel. Str.
Popesti 16. Kerekdomb mellett.
(6055)

MÉSZÁROS és hentes üzlet el-
adó. Cal. Victoriei 36. (6026)

MÉLY GYERMEKKOCSI eladó.
Str. Nouă 43. (6001)

ELADÓ egy 42-45 HP üzembé-
pes gőzgép 2 hengeres. Üzemben
megtekinthető Geist malom, Zim-
born, Jud. Cluj. (6054)

AMERIKAI TÖLGYFA iratszek-
rény, íróasztalok, gépiró asztal el-
adó. Megtekinthető Str. Pată 85.
(5985)

ELADÓ 6 darab lószőr matrác
1 konyhai asztal, ágy, himzett,
fodros ágyterítő. Corolan 16.
(f 1938)

SÜRGŐSEN eladó komplett ke-
ményfa új háló. Calea Traian 20.
(6083)

HASZNÁLT, de jókarban levő
féllőerős motort vennék. Simon,
Piata Unirii 26. (6062)

EGY komplett háló eladó. Prof.
Marinescu 10. (6064)

RÁDIÓ, Eumig márka olcsón
eladó. Érdeklődni Ecaterina Var-
ga ucca No 12. (6060)

EGY jókarban levő telepes rádió
szekrényvel eladó. Str. Fierului
44. (f 1936)

HÁZSÖBÁS lakás elutazás
miatt 100.000 lejért sürgősen el-
adó. Muncitorilor ucca 103. (6068)

ELSŐRENDŰ fűző és melltartó-
kat bármilyen javítást legolcsób-
ban készítek. Lebovits, Str. Treacă-
toare 3. (6057)

ELADÓ: üvegek, képrámák,
könyvek, hulladékpapír és rongy
darabok, nagy faladék és egy fió-
kos szekrény. Str. Eminescu 3.
(6070)

CSALÁDI HÁZ külön telken
Războeni ucca 1 szám alatt elköl-
tőzés miatt eladó. (6072)

ADÓMENTES ház Tebei ucca-
ban eladó, áll 3 szoba konyha és
2x1 szoba konyha kert és udvar
ára 380 ezer. Eladás alatt több ki-
sebb és nagyobb házak jól jövedel-
mező és jutányos áron. „Fix” ügy-
nökség. Marechal Foch 33. (6075)

ÁLLÁST KERES

EGYEDÜLÁLLÓ urhoz vagy
hölgyhöz házzvezetőnőnek ajánlko-
zik középkorú nő. Esetleg vidékre
is elmenni. „Megbízható” jelígre
a kiadóba kérek. (6030)

FIATAL HÖLGYFODRÁSZ ál-
lást keres. Vidékre is megyek.
Cim a kiadóban. (6081)

ÁLLÁST KAPHAT

VASUTI étterem Cluj I. osztály
jó cukrász kerestetik. (6027)

TECHNIKUSNAK állandó állást
adok 40.000 lej kaució-kölcsönért.
Cím: „Műszerészet” jelígre ké-
rek. (f 1942)

KOMOLY, garanciával rendel-
kező trafik elárusítónőt vagy tár-
sat keresek. Cim a kiadóban.
(f 1953)

BÜFFÉ vezetőt keresek perfekt
román magyar nyelvtudással. Aján-
lat „Központ II.” jelígre a kiadóba
(6058)

FIATAL esztétgályos és két
ügyes fiu mechanikai üzembe ta-
nulónak felvétetik. Solutiu 8.
(6035)

JÓMUNKÁS fiatal borbélyse-
dég felvétetik. Pompadour fodrá-
szat. Regele Ferdinand 129. (6036)

MUNKÁSLÁNYOK felvételnél
150-180 lej heti fizetéssel. Ca-
lea Traian 16. (6030)

TANULÓFIUT felvesz „Unio”
ruhafestő gyár. Cluj. Str. Bucovi-
na 32. (6037)

KIADÓ LAKÁS

EGY szép nagy üres szoba ki-
adó azonnal. Minden célra meg-
felel. Regele Ferdinand 22. I. em.
Ertekezni portánál. (f 1938)

EGY diszkrétbejárta kapualat-
ti butorozott szoba azonnalra kia-
dó. Cal. Motilor 81. (5600)

DR. HINTZ gyógyszerár feletti
emeleten 2 szoba irodának kiadó.
(5986)

ÜZLETHELYISÉG azonnal kia-
dó Str. Lunga 17. (f 1987)

KÉT szoba, konyha és egy szo-
ba, konyhás lakás kiadó. Cal. Mo-
tilor 54. (f 1984)

4 SZOBÁS komfortos lakás ok-
tóber 1-re kiadó. Regina Maria 48.
(5999)

TANULÓLEÁNY felvétetik azon-
nal Rosenzweig, Str. Regina Maria.
(6048)

EGY csinosan burorozott szoba
nagyon olcsón kiadó. Regala 25.
(6059)

KAPUALATTI nagy szoba, mü-
helynek lakásnak kiadó. Reg.
Ferdinand 10. (6038)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan bu-
torozott szobák 3-400 lejért
azonnalra kiadók Cernauti 21.
(6069)

KÜLÖNFÉLÉK

2 DRB SZENT LÁSZLÓ SZAP-
PAN vásárlásánál gratis adunk
egy „Dental” fogpasztát.
Heinrich reklámüzletében.
(f 1950)

MINDENFÉLE iparművészeti
munkát mozaik, kelim, zsákes-
tést, montirozást, virágkészítést,
tülhimzést lámpaernvő behuzást
olcsón és gyorsan vállalunk. Str.
M. Basarab 2. (Tisztviselő telep).
(5981)

TURDAI sósfürdőn Sándor vil-
lában augusztus, szeptemberre szo-
bák kiadók. Levélcim: Sándor Jó-
zsefné. Turda Str. Eminescu 14.
(6018)

TÁRSAT keresek tömegcikk tal-
álmányhoz. Kicsi tőke nagy jöve-
delem. Vass szabadalmi ügyvivő,
Str. Saguna 3. (6047)

JELENLEG Clujon tartózkodó
iparművész évtizedes külföldi
praxissal kitanult egy intelligens,
rajzkészéssel bíró jelentkezőt egy
ritka és jól jövedelmező szakmá-
ra. Jelíge „Textila”. (6071)

FOLYÓ HÓ 10-én éjfél indulás
saj sovatai kirándulást rendez a
Cosmota tekező társaság. Részvé-
teli díj 150 lej oda és vissza, ér-
kező vissza hétfő reggel 5 óra.
Kérjük az érdeklődőket csütörtök-
ig legkésőbb jelentkezni szivesked-
jenek a Simon-féle vendéglőben.
Str. Grăia 40 sz. (6073)

CLUJ határában gazdasági épü-
lettel gyümölcsös 5-8 hold bérbe
kerestetik. Megbízott „Fix” ügy-
nökség. Marechal Foch 33. (6074)

HÉTFŐN délelőtti elveszett egy
barna bőrtárca iratokkal. Megta-
láló kéri, hogy jutalom ellené-
ben adja le Grün Sándor léstrak-
tárban. P. Mihai Viteazul 35. 6079

AKAR SOVATARA kirándulni?
Ugy jelentkezzék azonnal. Részvé-
teli díj 125 lej. Indulás szombat
éjjel. Bővebb felvilágosítás Str.
Vlahuța, Paplan üzlet. (6076)

KITÜNŐ felsőruha és fehérne-
mü varrónő házakhoz ajánlkozik.
Kifogástalan munka, olcsó árak.
Cim a kiadóban. (6077)

HIREK

Felölös szerkesztő és lapfajdonos
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Augusztus 7. Szerda.
Róm. kath. Kajetán Ib. Prot.
Kajetán. Gör. kath. C Dometie.
Iz.r. At. 8 Tischeb.

JÓESTÉT!

SZOMSZÉDASSZONYOK

— En hetenként egyszer jól ki-
veszekszem magam a férjemmel.
— Maga is így szokta?
— Nem, az én férjemnek havi
fizetése van...

FURCSA BIZONYÍTVÁNY

Egy szobalánynak a következő
bizonyítványt állították ki:
„A bizonyítvány tulajdonosa 11
hónap leszámításával egy évig
szolgált nálam. Ezen idő alatt pe-
dig ilyen volt: szorgalmas — a ka-
pu előtt ácsorgásban, kevés igé-
nyű — a munkában, gondos — ma-
gával szemben, gyors — a kifogá-
sokban, nyájas — a férfiszemé-
lyek iránt, hü — a kedveséhez és
becsületes, — ha minden zárva
volt előttem...

NAGY SZÉGYEN

Biró: Hogy lehetséges az, hogy
a fehérneműt ellopta, de a mellette
levő pénztárcához hozzá se nyúlt?
Vádlott: Még a bíró ur is sze-
kál? Eleget kaptam érte a felesé-
gemtől...

LOGIKA

— A tied ez a labda? — szól ki
a kerítés mögől a kertész.
— Összetört valami üveget? —
kérdi a fiúcska.
— Nem.
— Akkor az enyém...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése sze-
rint sok helyen eső és szél, a hő-
mérséklet átmeneti csökkenésével.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. F. hó augusztus 9-ig be-
zárólag a következő gyógyszer-
tárak teljesítenek éjjel szolgálatot:
Dr. Hintz (Unirii tér), dr. Halász
(Cuza Voda tér), Flohr (Regele
Ferdinand ut), Diana (Jorga u.).

— OLVASÓINK FIGYELMÉBE!
Ezúton közöljük összes olvasóink-
kal, hogy bucaresti megbízottunk
minden ott elintézendő ügyben szí-
vesen szolgál információkkal és
szükség esetén személyes közbenjé-
rással is olvasóink rendelkezésére
áll. Lapunkra való hivatkozással
vele közvellenül kérjük bármiféle
ügyben érintkezésbe lépni BUCU-
RESTI, Str. Grivitei No. 107. szám
alatt Administralia „Jóestét!” el-
men. (Hátul az udvarban).

— MA ESTE VAN TOMPA BÉ-
LA BUCSUESTÉLYE. A Capitul-
mozgóban ma este 9 órakor tartja
bucsuestélyét Tompa Béla, a Ma-
gyar Színház kiváló táncoskomiku-
sa, aki egyben nagyszerű bonviván
és jellemszínész. Az est gazdag mű-
sorával előreláthatólag nagy sikert
fog aratni.

— PUSZTULÁS FENYEGETI A
FERTŐ-TÓ HALÁLLÓMÁNYÁT.
Sopronból jelentik: A hetek óta
tartó szárazság következtében a
Fertő-tó vize kiapadt és pusztulás
veszélye fenyegeti a tó gazdag hal-
állományát.

— ANGLIA 200 UJ FELDERÍTŐ
REPÜLŐGÉPET ÉPÍT. Londoni
jelentés szerint az angol légügyi
minisztérium 200 új felderítő re-
pülőgép készítését határozta el.
Ezek a repülőgépek az angol par-
tok védelmére fognak szolgálni, to-
vábbá, hogy megakadályozzák az
angol kereskedelmi flotta elleni
esetleges támadásokat. Az új fel-
derítő gépek nagy gyorsaságú, új-
tipusú monoplánok lesznek.

— CSEH—LENGYEL HATÁR-
INCIDENS. Varsóból jelentik: A
csehszlovák csendőrség Cseh-Szi-
liziában letartóztatta Rzymanova
asszonyt, a kettő közötti kormányzó-
ság egyik lengyel főtisztviselőjének
feleségét és 10 éves fiát, akik ki-
rándulást tettek a vidékre. A len-
gyel konzulátus közbenjárására a
csavargók otthonába bezárt gyer-
meket elengedték, anyja azonban
továbbra is őrizetben maradt.

— A FÜGGETLEN UJSÁG új
száma gazdag tartalommal jelent
meg. A magyar ifjúság politikai
gondolkodását tükröztetik vissza
Kovács György, Zathureczky Gyula,
Cseresznyés Sándor cikkei. Li-
geti Ernő folytatja Kisebbségi élet
bölcsője című cikksorozatát. Az
időszerű hozzászólások során
Abesszinia rabszolga-kereskedő-
ről, a genfi tanácskozásokról, s.b.
olvashatunk figyelemreméltó sorok-
kat. Nagy feltűnése számíthat Ra-
vasz László Ars hungarica című
cikke, amelyben az élő szó iskolá-
jának jogait és kötelességeit írja
meg kivételes írásművészetével. A
színházrovatban a színes film óriá-
si lehetőségeiről íródott közle-
mény. A népszerű heti revü egyes
számainak ára 5 lej.

— MACKENSEN — AZ ACÉL-
SISAKOSOK SZÖVETSÉGE EL-
LEN. Berlinből jelentik: Macken-
sen vezértábornagy az acélsisako-
sok szövetségéhez levelet intézett.
Ebben bejelenti, hogy lemond a szö-
vetség tiszteletbeli tagságáról. Az
acélsisakosok szövetsége elsősor-
ban is az általános védkötelezett-
ség helyreállításának propagandá-
sára alakult — mondja. — Mint-
hogy pedig a kormány az általá-
nos védkötelezettséget visszavonta,
ezzel megszűnt a szövetség cél-
kitűzése. Maga részéről nem tartja
tehát indokoltnak, hogy egy olyan
szövetség fenmaradjon, amelynek
nincs már tulajdonképpen rendelté-
zési célja.

Holnap, szerdán nagy premér a **Royal-mozgóban**. Kettő műsor!
I. **Be yárbecsület.** A legizgalmasabb premér, cow-boy sláger.
Főszerepben: a világhírű lovas Randolph Scott.
II. **A sziget.** Brigitte Helm és Willy Fritsch remekműve.
Uj Par mount Journal.
Előadások kezdete: Betyárbecsület: 3.20, 6.20, 9.20; A sziget: 5, 8, 10.30

— A KOLPING LEGÉNYEGY-
LET NYÁRI MULATSÁGA. A he-
lyi Kolping legényegylet 1935.
augusztus 17-én (szombaton) este
9 órai kezdettel az egylet helyi-
ségében Baron L. Pop-uca 3. sz.
alatt nyári mulatságot rendez.
Kedvező idő esetén az udvaron az
ősi gesztenyefa hívós árnyékában
lámpamos világítás mellett tánc,
ötletek, mókák, tréfák. Kedvezőt-
len idő esetén tánc a disztermben.
Olcsó házi buffet, jó bor, ki-
tűnő cigány és jazz-zene áll a kö-
zönség rendelkezésére. A kellemes
nek igényező nyári mulatságra
már jóelőre felhívjuk a közönség
figyelmét.

— NAGYSIKERŰ TÁNCVIZSGA
HUEDINEN. Huedinen Poller De-
zső jónemű táncmestár növendékei
nagysikerű táncvizsgát rendeztek 6
tagu zsűri előtt, amelynek tagjai:
dr. Timár Ferencné, Kun Sándor-
né, dr. Kellés bíró, Russ joghallga-
tó, Kun Sándor és Totelescán
László voltak. Nagy sikerrel viz-
gáztak Kun Jucika; Roth János,
Bokor Kató, Perza Joan, Miklós
Kató, Lukács Gyula, Potra Marioara,
Hermann Lajos; Kutas Böske;
Kovács Árpád, György Ilonka és
Bara Gábor; a legmodernebb kül-
földi, valamint a román táncokból.
A táncvizsga keretén belül szépség
verseny is volt, amelynek győztese
a hájos Kun Jucika lett 243 szava-
zattal, második Bokor Katóka
116 szavazattal. A bálkirályné ver-
senyen a csinos Potra Marioara
győzött 214 szavazattal. Az est si-
kerének nagy része Poller Dezső
táncmestár illeti, aki mint konfom-
szlé és nagyszerű rendező is igen
jól megállotta helyét.

— HETÉNYI ELEMÉR Erdély-
szerte ismert színművész új színi-
iskolai tanfolyamot is nyitott a
kezdők részére. Tandíj havonta
500 lej, beiratási díj egyszermin-
denkorra 250 lej. Jelenkezni lehet
minden délután 5—7-ig a Consiliul
National 10. szám alatt. Kereske-
delmi Akadémiával szemben.

— HA A JAPÁN CSÁSZÁRT KI
KARRIKIROZZÁK. Washington-
ból jelentik: A japán nagykövetség
energikus tiltakozó jegyzéket ir-
tázott a külügyminisztériumhoz a
egy karrikatúrája ellen, melyet a
egy karrikatúrája ellen, amelyet a
japán császárra nézve sértőnek ta-
lált. A karikatúra a császárt úgy
ábrázolja, hogy egy kardot hajt,
amely a Nobel-békedíjat szállítja
haza. A lapot kitiltották Japánból.

(GALATI.) A Crisana 4:2 (1:0)
arányban győzött a Gloria CFR
ellen Barátky és Nagy góljaival.

BAILETT-LATOUR GRÖF, a
Nemzetközi olimpiai bizottság el-
nöke is végignézi Budapesten a fő-
iskolai világbajnokság versenyait.

MOTORKERÉKPÁR SZEREN-
CSÉTLENSÉG ÁLDOZATA LETT
NAJEMIK, A HIRES OSZTRÁK
FUTBALLISTA. Bécsből jelentik:
Az osztrák sportéletnek súlyos
gyász van. Najemik, az Austria
csapatának híres fedezetjátékosa,
a sokszoros válogatott, tegnap
Linz közelében motorkerékpár
szerencsétlenségnek esett áldozat-
tul. Gépe felborult, fejével egy le-
rítésnek esett és szörvethalt. A
tragédia egész Ausztriában hatalmas
részvételt váltott ki.

Fogorvosától követelje,

hogy a **Wipla**-fogakban benne
legyen a **Wipla**-védjegy, amely-
nyiben ez nincs benne, úgy ez az
egészségre ártalmas közönséges
hamisítvány, amelyért a **Wipla**-
laboratórium semmiféle garanciát
nem vállal.

TURISZTIKA

() AZ EKE augusztus 11-én, va-
sárnap a Görgényi havasok leg-
szebb részére, a fenyvesekkel borí-
tott Istenszékére rendez kirándu-
lást. Indulás augusztus 10-én, szom-
baton délután 5 órakor az EKE
(Matia-uca 4. sz.) elől. Meghálás
Reghinben, ahol találkoznak a ig-
muresi és reghini tagozatunk ki-
rándulóival. Visszaérkezés 11-én
este kb. 12 órakor. Jelentkezni le-
het az irodában naponta délután
5—8-ig péntekig. Bővebb felvilágo-
sítással szolgál a turistaszakosz-
tály. Vendégeket szívesen látnak.

() KIRÁNDULÁS SOVÁTÁRA. A
Székely Alkalmazottak Ujságja
szombaton este társas autókirándu-
lást rendez Sovátára 30 személyes
legmodernebb autóbusszal. Jelent-
kezni lehet Regele Ferdinand-ut 2.
(Szalma-trafik) és a Corches-uca
12. Határidő péntek délig.

() A GYOPÁR TURISTA CSO-
PORT augusztus 11-én változatós
tura programot dolgozott ki a kö-
vetkezőképpen: gyalogtura szom-
bat este 10 órai indulással a Géczi-
várhoz. Vezető: Szakolci Mihály.
Gyülekezés az Ursus sörgyár előtt.
Autóval Turdára a Bányafürdő-
be és a Dörgöbe. Részvételi díj für-
dőjeggyel együtt 61 lej. Vezető:
Krusniczky Károly. Autóval Iara
és Aries-völgyön a festői szép fek-
vésű Solcu de Jos-ra és felső Sol-
cium meglekintik a híres buvápa-
lakot, valamint fürdőzés az Aries
ben. Turavezető: Györke Márton.
Az autós turánkra jelentkezni lehet
péntek estig a Szabó virágüzlet-
ben Piata Unirii. Vendégeket szí-
vesen látnak.

RÁDIO

SZERDA, augusztus 7.

BUCURESTI. 13.05: Cristea ze-
nekar. 14.35: Hangverseny. 18: Le-
mezek. 20.20: Kamarazene lemeze-
ken. 21.15: Szólólista est. 22.05: Rá-
diózenekar. 23.24: Hangverseny.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utá-
na hanglemezek. 11: Hírek. 11.20:
Felolvasás. 11.45: Nyárvégi divat-
ujdonságok, felolvasás. 13.05: Sza-
lonzene. 13.30: Hírek. 14.40: Ének-
kettős. 15.40: Hírek. 17.10: A rádió
diákfelőrája. 17.45: Hírek. 18: Az
egyszeregy óskora, előadás. 18.30:
Zenekar. 19.30: Az örök város: Bu-
dapest, előadás. 20: Olasz dalok
zongora kísérettel. 20.35: Színi elő-
adás a Studióból. 21.25: Hangleme-
zek. 22.20: Hírek. 22.40: Jazz ze-
ne. 23.45: A Nemzetközi Diákszö-
vetség elnökének francia olasz és
angol nyelvű előadása. 24: Cigány-
zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19: Előadás. —
20.40: Zongoraverseny. 21.25: Elő-
adás. 22: Hírek. 22.25: Hangleme-
zek.

BÉCS. 13: Hangverseny. 17.10:
Lemezek. 20.10: Szórakoztató hang-
verseny. 22.10: Szerenádok. 23.55:
Tánczene.

Közel két milliót „panamázt” a tüzoltó-parancsnokság pénztárosa

(BUCURESTI.) A tüzoltóparancsnokságnál 1 millió 700 ezer lejese panamát fedeztek fel, melyet Popescu főhadnagy, a tüzoltó testület pénztármoka követelt el, oly formán, hogy a számszerű nyugtát megegyező számszámú újabb kifizette. Popescu az elsikkasztott pénzekből háromemeléses palotát építtetett. Amikor büne kikapott, az elsikkasztott összeg felé letétbe helyezte. A fennmaradó rész biztosítására vagyonát lefoglalták. A meglévő pénztárnok ellen eljárás indult meg és őrizetbe vették.

Felakasztotta magát az idegbajos asszony, de levágták a kötéleit

(CLUJ.) Dionisiu Dávidné 35 éves asszony Radulescu ucca 46. szám alatti lakásán tegnap este 8 óra tájban felakasztotta magát. Hőrgésére a szomszédok figyelmeztettek, még idejében levágták a kötélről és a súlyos sérüléseket szenvedett asszonyt beszállították a klinikára. Tettének oka idegbaj.

Kormánybukást jósolnak az ellenzéki lapok

(BUCURESTI.) A liberális pártban nagy érdeklődéssel várják Radulescu államtitkár párisi tárgyalásainak eredményeit. Tatarescu a tárgyalások kimenetelétől teszi függővé a kormány lemondását. Az ellenzéki lapok rövidesen kormánybukást jósolnak a pénzügyi nehézségek, a 5 milliós transzfer-panama fejleményei és az újabban kikapott Gross-Cagero-cég panamai miatt, melyekben magasrangú tisztviselők is bele vannak keverve. Ez a cég több száz millióval károsította volna meg a kincstárt.

— **VESZEDELMES BETÖRŐT FOGTAK A BULGÁRIA-TELEPEN.** Tegnap este a Denmata gyár előtti cigányok arra figyelmeztették a közelben posztoló rendőrt, hogy előttük veszedelmes betörő igyekezik kijutni a városból. A rendőr „fogja meg!” kiáltással az ismeretlen egyén után vetette magát, akit a Bulgár-telepen sikerült is elfognia. Előállította a rendőrség kiderült, hogy a nyakacsos pelt bűnöző Farkas Vilmos timisoarai betörővel azonos, akit a rendőrség köröz. Az ügyben Marpozan bűnügyi komisár bevezette a vizsgálatot.

— **ADOMÁNYOK.** Köszönettel nyugtázzuk M. S. 60 lej adományát, melyből 30 lej Magó Mártonnak, 30 lej Sándor Ferencnek juttattunk.

— **AZ UNIREA SPORTKLUB FELHÍVÁSA.** Az Unirea SC vezetősége felkéri azokat a tornászokat, kik ennek sportágnak üzésére tovább hajlamot éreznek, hogy mielőbb jelentkezzenek a klub megalakítandó tornászcsoporthoz való felvételre dr. Chendi elnöknel.

Gyermekeket rabolták valamerő módon városunkban a kóbor cigányok

(CLUJ.) Tegnap este Adler József műszaki ezredbeli vezető megjelent a központi rendőrségen és bejelentette, hogy a Remus utcában egy 11 székéből álló cigánykaraván tagjai elrabolták Pop Alexandru városi alkalmazott két éves gyermekét.

A kisgyermek 12 éves nővérével sétált, mikor az arrahaladó cigánykaravánból több cigány rájuk

támadt, a gyermekeket elrabolták és fuva menekültek. Az összecsődült tömeg a cigánykaravánt üldözőbe vette, több cigányt elfogtak, de a gyermekek nem sikerült nyomára bukkanni. A rendőrség a cigányokat, akiket közben a feldühödött tömeg alaposan elvert előállította a rendőrségnek. A gyermekrablás ügyében pedig bevezették a legerélyesebb nyomozást.

Öt veszedelmes betörő került tegnap a rendőrség kezére

(CLUJ.) Mozgalmas napja volt tegnap a rendőrségnek.

A campenii osendörsg beszállította hozzá Székely Zoltán és Kiss György targumuresi, valamint Lipót Vilmos gheorghenii származású betörőket. Marpozan rendőr kapitány és Párdi detektív a három notórius „jómadár”-t újból kihallgatásnak vetették alá és sikerült is újabb 11 betörést rájuk bizonyítani. Craian detektív, Dascal Zisse közismert zsebtolvajt érte lopás közben letten a pénzügy igazgatóság pénztáránál. A zsebtolvajt letartóztatása és kihallgatása után átdták az ügyészségnek. Mocian detektív ugyanakkor Fodor Béla notórius tolvajt „csípte” el, aki Bertalan Lajos, Ion Ghica ucca 14. szám alatti lakásáról ellopott egy vadonbui öltönyt.

Molnár György, Regele Carol II. ucca 28. szám alatti lakos viszont három kiskorú besurranó tolvajt adott át a rendőrségnek. Ezek a lakásáról különböző ruhaneműket összecsomagolva távozni akartak, amikor a károsult észrevette őket utánuk rohant s a Pietroasa uccában mindhármukat elfogta. Így kerültek a második kerületi rendőrségre, ahol megindult ellenük az eljárás.

Végül foglalkoztatta a rendőrséget az a bejelentés is, hogy a Dacia ucca 9. szám alatti a fürdőn lévő Réger kereskedő lakásán tegnap betörés történt. A ház egyik lakója ugyanis észrevette, hogy a lakás ajtaja tárva-nyitva áll, amiből betörésre következtetett. A vizsgálat során azonban kiderült, hogy az ajtót csupán nyitva felejtették, lopás azonban nem történt.

Anglia Olaszországot gazdasági követelésének mérséklésére szeretné rábírn

(PÁRIS.) A Matin londoni jelentése szerint az abesszin kormány megegyezést kötött japán hadianyagszállító gyárakkal, amelyek fegyvereket és municiót fognak szállítani Abessziniának. Többek között kétezer gépfegyvert küld Japán Abessziniába még szeptember elseje előtt.

Londonból ugyanakkor azt jelentik, hogy a háromhatalmi konferenciát az abesszin kérdésben Olaszország, Franciaország és Anglia képviselőinek részvételével rövidesen megtartják. Az időpontját és helyét a legközelebbi francia minisztertanácsban fogják megállapítani. Valószínű, hogy az értekezlet megtartására jövő héten,

kedden vagy szerdán kerül sor Párisban vagy Páris környékén. Anglia részéről valószínűleg Eden, Hoare, Vansittart és esetleg Baldwin vesznek részt a tanácskozáson. A Morning Post jelentése szerint Eden megkísérli, hogy Olaszországot Abessziniára vonatkozó gazdasági követeléseinek egy részéről való lemondásra bírja. Akciójától azonban nem sok sikert remélnek. A Times beiruti jelentése szerint egész Szíriában nagy kommunista agitáció folyik és több helyen az angol konzulátus épülete előtt is tüntettek, kiabálva: „Le Anglia gyarmatpolitikájával!” A rendőrség számos letartóztatást eszközölt.

Kommunista zavargások voltak Párisban és több francia városban

(PÁRIS.) A touloni arzenál munkások sztrájkja és tüntető felvonulása sokkal nagyobb arányú zavargásokhoz vezetett, mint azt először jelentették. A tüntetők több ízben összecsaptak a rendőrséggel.

Egy munkáscsoport hatalmá-

ba kerítette a munkástörsdét és kitűzte oda a vörös lobogót.

Közben sok revolverlövés dördült el. A sebesültek száma 13. Köztük 6 rendőr is van, súlyos sebesüléssel. A tüntetők egy nagy kávéházat két mozit és több vállalatirodát

Ma este kezd meg — a „CRISTAL PALACE D'ÉTÉ”-ben (Str. Saguna 13) szenzációs erőmutatványait — a „Maramarosi medve” erőművész. — Okvetlen nézze meg!

teljesen elpusztítottak. A csöcselék közel dobálta meg a kávéházak terraszain ülő liszteket. Az anyagi kár közel 1 millió frank. Letartóztatás eddig nem történt.

Délfranciaországban Chalon sur Provence-ben is kommunista tüntetések és véres összecsapások voltak. A tüntetők itt a szovjetet éltették. Más városokban a királypártiak és a néparcvonalbeliek csaptak össze. Revolverlövésekkel és karhatalmi beavatkozással. A sebesültek számát nem tudják.

Párisban pedig

egy száztagsú kommunista csoport behatolt abba a királyházi ülésterembe, ahol az egyik hazafis ifjúsági csoport tanácskozott.

A kommunisták nagy botrányt csaptak, amiből harc keletkezett és számos revolverlövés is eldőlt. 12 ember megsérült, akik közül kettőnek sérülései súlyosak. A rendőrség csak nagy nehézségek árán tudott rendet teremteni, miközben harminc egyént letartóztatott.

Helyszíni vizsgálattal tisztázták Zöld Jánost, a tragikus végű vadász szerencsétlenségügyében

(CLUJ.) A tragikus végű vadász szerencsétlenség ügyében Ciugudeanu ügyész és Pulca rendőrkezes helyszíni vizsgálatot folytattak a szerencsétlen kimeneteli vadászkiindulás több résztvevőjének jelenlétében. A vizsgálat megállapította, hogy a tragédiáról egyedül az áldozat felelős, aki kijelölt helyéről ötven lépésnyire távozott el. Így pedig Zöld János joggal gondolhatta, hogy a bozótluban nem ember, hanem a várt vaddisznó mozog. A boncolás eredményeképpen viszont dr. Hossu megállapította, hogy a golyó Turman combját hátulról jobbról érte. Tehát a megállapítás szerint is az áldozat valóban könnyelműen elhagyta leshelyét s így következtetett be a megrázó szerencsétlenség. Turman 22 éve áll a város szolgálatában, felvidéki ember s éppen a napokban készült édesanyját Selmeobányán meglátogatni. A tragédia pontot tett e terve után.

Zöld János, a szerencsétlenség másik „áldozata” lakásán baráti őrizet alatt van, mert még mindig a végzetes esemény hatása alatt áll s feldúlt lelkiállapotában könnyen követhetne el valami elhamarkodott lépést.

— **MENTŐ-HIR.** Tegnap kihívták a mentőket a Radulescu ucca 34. szám alá, ahol Magyar Gy. 56 éves embert fuldoklási rohamok fogták el. Mire dr. Méra mentőorvos a helyszíre érkezett, Magyar, aki előrehaladott szívbajban szenvedett, meghalt. Holttestét beszállították a bonctani intézetbe.

CENZUR AT